

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB č. 002/2022

---

## OBSTARÁVATEĽ:

NÁZOV ORGANIZÁCIE: **OZ Kráčaj za šťastím**

ADRESA: Nám.arm.gen.L.Svobodu 2677/18, 085 01 Bardejov

IČO: 53780388

BANKOVÝ ÚČE

KÓD A NÁZOV BANKY: 8330, Fio banka, a.s.,

ZODPOVEDNÁ OSOBA: Ondrej Gábor, [ozkracajzastastim.riaditel@gmail.com](mailto:ozkracajzastastim.riaditel@gmail.com), 0903916177

KONTAKTNÁ OSOBA: Ing. Michaela Potomová, [koordinator.kracajzastastim@gmail.com](mailto:koordinator.kracajzastastim@gmail.com), 0907920582

## OBJEDNÁVATEĽ:

NÁZOV ORGANIZÁCIE: Centrum pre deti a rodiny Medzev

ZODPOVEDNÁ OSOBA: Mgr. Gabriela Jalčová, poverená riadením ,  
[riaditelka@cdrmedzev.sk](mailto:riaditelka@cdrmedzev.sk) , 0918 969 005

KONTAKTNÁ OSOBA: Mgr. Edita Komárová, [edita.komarova@cdrmedzev.sk](mailto:edita.komarova@cdrmedzev.sk), 0918 879 457

IČO: 00610526

ADRESA: Kováčska 85, 044 25 Medzev

E-MAIL: [hospodar.ded.stos@gmail.com](mailto:hospodar.ded.stos@gmail.com)

## 1. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je záväzok obstarávateľa obstaráť pre objednávateľa letný pobytový tábor.

Názov tábora: EKO letný tábor Kráčaj za šťastím Deň a

hodina nástupu na tábor: 14.08.2022 – 15,00hod.

Deň a hodina ukončenia tábora: 28.08.2022 – 15,00hod.

Ubytovanie: Škola v prírode Kysak, Kysak 324, 044 81 Kysak

## 2. OBJEDNÁVKA

Objednávateľ si záväzne objednáva od obstarávateľa pobytový tábor „EKO letný tábor Kráčaj za šťastím“. Objednávateľ má záujem o letný turnus, ktorý sa koná Škola v prírode Kysak, Kysak 324, 044 81 Kysak **v termíne od 14.08.2022 do 28.08.2022** (14 dní).

Na tento turnus objednávateľ záväzne prihlasuje **14** detí. Uvedený počet je predpokladaný, konečný počet bude nahlásený telefonicky pred nástupom. Následne obstarávateľ nanovo

vystaví a odošle faktúru potrebnú k úhrade, na ktorej je uvedená splatnosť. V prípade, že obsadenosť turnusu bude plná, nebude možné toto dodatočné prihlásenie uskutočniť.

**SPÔSOB DOPRAVY:**

Na tábor: vlastná doprava

Z tábora: vlastná doprava

**Cenové podmienky:**

Za uvedený rozsah služieb si zmluvné strany dohodli cenu na jedno dieťa: 340EUR/

Služby poskytované obstarávateľom zahrnuté v cene:

- Ubytovanie
- Strava 5x denne, pitný režim
- Nepretržitý pedagogický, animátorský a zdravotnícky dozor
- Animačný program: súťaže, denné i nočné hry, športové hry a pohybové aktivity, zážitkový program, diskotéky, výlety a iné.
- zabezpečená dezinfekcia, ktorú budú mať deti a personál vždy k dispozícii.

### **3. DOPRAVA**

Dopravu na letný pobytový tábor si zabezpečuje objednávateľ sám, vo vlastnej réžii. Nástup detí na letnú rekreáciu sa uskutoční v prvý deň daného turnusu v čase do 15 hod. v areáli Škola v prírode Kysak, Kysak 324, 044 81 Kysak.

Na základe konzultácie oprávnenej osoby Objednávateľa, Centra pre deti a rodiny a Obstarávateľa, OZ Kráčaj za šťastím je možné dohodnúť iný termín nástupu detí na pobyt v tábore. Vyzdvihnutie detí po ukončení turnusu je v posledný deň pobytu v čase medzi 13.00 až 15. 00 hod., prípadne v inom čase, stanovenom na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán.

### **4. PODMIENKY POBYTU**

Obstarávateľ, má na základe tejto zmluvy objednávateľovi zabezpečiť ubytovanie v letnom pobytovom tábore, v škole prírode Kysak v termíne od 14.08.2022 – 28.08.2022. Príchod na tábor 14.08.2022 o 15,00hod., a odchod z letného tábora 28.08.2022 si zabezpečuje objednávateľ sám. V prípade zmeny príchodu, je objednávateľ povinný oznámiť to obstarávateľovi.

## Predčasné ukončenie pobytu

V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu, alebo infekčného ochorenia, rovnako ako v prípade, že Centrum pre deti a rodiny nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamlčí podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má O.Z. Kráčaj za šťastím, rovnako ako aj centrum pre deti a rodiny, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Centrum pre deti a rodiny po tomto predčasnom ukončení nemá právo na vrátenie zaplatenej sumy.

## Ochorenia detí počas pobytu:

Obstarávateľ, OZ Kráčaj za šťastím nemá povinnosť oznamovať objednávateľovi, Centru pre deti a rodiny bežné ľahké ochorenia či drobné poranenia a úrazy. V prípade, ak Centrum pre deti a rodiny na tejto podmienke vyslovene trvá, je nutné túto skutočnosť uviesť v zmluve. V prípade akéhokoľvek poranenia, či úrazu je na tábore počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. V meste Prievdzi bude k dispozícii lekár, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor detského tábora. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácia mastí, preväzy atď.).

## Škody spôsobené deťmi počas pobytu:

V prípade škody, spôsobenej porušením pokynov vedúcich, či škody spôsobenej s úmyslom poškodiť cudzí majetok, si Obstarávateľ vyhradzuje nárok uplatniť finančnú náhradu od zákonného zástupcu dieťaťa, ktorým je v danom prípade Centrum pre deti a rodiny.

## 5. PLATOBNÉ PODMIENKY

Občianske združenie Kráčaj za šťastím, vystaví na základe záväznej objednávky Objednávateľovi faktúru. Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny uhradí platbu za všetky deti, ktoré na pobyt nahlásil v záväznej objednávke a to v plnej výške, **najneskôr však 10 dní pred nástupom do tábora**. Záväznou objednávkou sa v tomto prípade rozumie podpísaná zmluva o poskytnutí služieb, oboma zmluvnými stranami, na základe ktorej je vystavená faktúra.

Spôsob platby: Poplatok uhradí Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny, formou bankového prevodu na účet Obstarávateľa, OZ Kráčaj za šťastím, IBA [redacted] vedeného vo Fio banka, a.s., variabilný symbol je aj číslo Zmluvy o poskytnutí služieb. Platba sa považuje za zrealizovanú pripísaním peňazí na účet Obstarávateľa.

## 6. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Obstarávateľ, Občianske združenie Kráčaj za šťastím nezodpovedá za stratu a poškodenie vecí, vzácných vecí, elektroniku, šperky a straty hotovosti.

## 7. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny udeľuje súhlas Obstarávateľovi, OZ Kráčaj za šťastím so spracovaním osobných údajov detí, ktoré sa zúčastnia pobytového tábora **v rozsahu:** Meno a priezvisko dieťaťa, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, údaje o bezinfekčnosti a aktuálnom zdravotnom stave v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov na účel zabezpečenia pobytového tábora, a s tým súvisiacich činností. Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov do 31.8.2022.

## 8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej podmienkami a súhlasí s nimi. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre obe zmluvné strany. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Vyhotovenie jednej zmluvy s podpisom a pečiatkou Objednávateľa, Centra pre deti a rodiny je potrebné doručiť osobne alebo poštou.

V Košiciach dňa 27

.....  
Riaditeľ

V Medzeve dňa 25

.....  
Mgr.  
poverená

.....  
CENTRUM PRE DETI A RODINY MEDZEVA  
44 25 Medzev  
0526

### Dokumenty potrebné k nástupu dieťaťa na tábor

**Príloha č. 1** „EKO letný tábor“ - Oprávnená osoba centra pre deti a rodiny pred nástupom dieťaťa na pobyt vyplní túto prílohu, ktorá obsahuje stručné informácie o dieťati, jeho zdravotnom stave, alergiách, liekoch, ktoré užíva, či popíše špecifické potreby dieťaťa (ak také potreby dieťa má).

Táto príloha sa odosiela E-mailom na adresu [koordinator.kracajzastastim@gmail.com](mailto:koordinator.kracajzastastim@gmail.com) s predmetom správy „EKO letný tábor“. Odporúča sa odoslať všetky vyplnené prílohy naraz v jednom maily. V prípade dodatočného prihlásenia ďalšieho dieťaťa, alebo detí sa odosiela individuálny mail aj s jednou prílohou. Príloha sa odosiela v deň vyplácania tábora za všetky prihlásené deti



## Písomné vyhlásenie o bezpríznakovosti

*Písomné vyhlásenie o bezpríznakovosti sa predkladá s cieľom zabezpečiť bezpečné prostredie v školách a školských zariadeniach za účelom zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia detí a žiakov podľa § 152 písm. c) zákona č. 245/2008 Z.z. .o výchove a vzdelávaní, a tak zachovať prezenčnú výučbu a minimalizovať riziko prerušenia výučby v triede.*

Meno a priezvisko dieťaťa/žiaka	
Dátum narodenia dieťaťa/žiaka	
Adresa trvalého pobytu dieťaťa/žiaka	

Meno a priezvisko zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka\*:

.....

\*vypĺňa sa len v prípade neplnoletého dieťaťa/žiaka

Podľa § 144 ods.7 písm. d) zákona č.245/2008 Z.z. vyhlasujem, že: (označte „X“)

- dieťa/žiak nemá ani jeden z nasledujúcich príznakov:** neprímeraná únava, bolesť hlavy a tela, zvýšená telesná teplota, kožná vyrážka, známky ochorenia dýchacích ciest (nádcha, bolesť hrdla, strata čuchu a chuti, kašeľ, sťažené dýchanie), známky ochorenia tráviaceho traktu (bolesť brucha, vracanie, hnačka),
- regionálny úrad verejného zdravotníctva ani lekár všeobecnej zdravotnej starostlivosti pre deti a dorast **dieťaťu/žiakovi nenariadil karanténne opatrenie,**
- dieťa/žiak **nebol v priebehu ostatných 7 dní v úzkom kontakte<sup>1</sup> s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19,<sup>23</sup>**
- v prípade ak dieťa/žiak bol za posledných 14 dní v zahraničí:**
  - a **má menej ako 12 rokov:**
    - si spolu s osobami žijúcimi v spoločnej domácnosti po vstupe na územie Slovenskej republiky splnili povinnosti domácej izolácie 14 dní, alebo obdržali negatívny výsledok PCR testu po 5-tom dni domácej izolácie, alebo si uplatňujú status plne zaočkovaných osôb<sup>3</sup>;
  - a **má viac ako 12 rokov:**
    - si po vstupe na územie Slovenskej republiky splnil povinnosť domácej izolácie 14 dní, alebo obdržal negatívny výsledok PCR testu po 5-tom dni domácej izolácie, alebo si uplatňuje status plne zaočkovanej osoby<sup>3</sup>.

**Som si vedomý, že v prípade zmeny zdravotného stavu a prejavovania vyššie uvedených príznakov ochorenia dieťa/žiak musí zostať doma a nemôže navštevovať školu.** Rovnako som si vedomý(á) právnych následkov v prípade nepravdivého vyhlásenia, najmä som si vedomý(á), že by som sa dopustil(a) priestupku podľa § 21 ods. 1 písm. f) zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch.

V ..... dňa ..... podpis

<sup>1</sup> úzky kontakt sa štandardne považuje pri osobe, ktorá mala osobný kontakt s prípadom COVID-19 do dvoch metrov dlhšie ako 15 minút, alebo fyzický kontakt s prípadom COVID-19, alebo nechránený priamy kontakt s prípadom COVID-19 v uzavretom prostredí dlhšie ako 15 minút, alebo činnosť pracovníka prvej línie (zdravotníci, hasiči, policajti a pod.) alebo inej osoby poskytujúcej starostlivosť prípadu COVID-19 bez použitia odporúčaných osobných ochranných prostriedkov (OOP). Za úzky kontakt sa nepovažuje osoba, ktorá v zmysle definície aktuálne platnej vyhlášky ÚVZ SR nie je považovaná za úzky kontakt (štandardne osoba plne zaočkovaná alebo osoba, ktorá prekonala COVID-19).

<sup>2</sup> pracovníci "prvej línie" (zdravotníci, hasiči, policajti a pod.) sa vyjadrujú len k príznakom akútneho ochorenia svojho dieťaťa/žiaka a k nariadeniu karantény.

<sup>3</sup> za plne očkovanú osobu sa považuje osoba: **a)** najmenej 14 dní ale nie viac než 12 mesiacov po aplikácii druhej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19 s dvojdávkovou schémou, **b)** najmenej 21 dní ale nie viac než 12 mesiacov po aplikácii prvej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19 s jednodávkovou schémou, alebo **c)** najmenej 14 dní a nie viac než 12 mesiacov po aplikácii prvej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19, ak bola prvá dávka očkovania proti ochoreniu COVID-19 podaná v intervale do 180 dní od prekonania ochorenia COVID-19.

Príloha č.3

### Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti

Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti ....., narodený(-á)  
....., bytom ..... je zdravotne  
spôsobilý (-á) zúčastniť sa letného pobytového tábora EKO letný tábor od .....  
do..... v rekreačnom stredisku .....

Dňa .....

.....  
pečiatka a podpis lekára

(Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti môže byť maximálne 1 mesiac staré)